

COMUNICADO DI PRENSA

Costo maximo pa credito di consumidor na Aruba desde 1 di augustus 2026

28 augustus 2026

Oranjestad, Aruba – Banco Central di Aruba (BCA), pa medio di e comunicado aki, ta recorda e publico cu articulo 5 di e Landsverordening regeling consumentenkrediet a drenta na vigor riba prome di augustus 2026.

Articulo 5 y e Regulacion Ministerial di 29 di juli 2026 tocante compensacion maximo y costo di incasso en conexion cu credito di consumidor ta protege consumidor door di impone limite riba cierto costo cu por cobra riba e credito di consumidor. E cantidadnan maximo aki ta aplicabel pa credito di consumidor nobo y credito di consumidor existente cu por ta refinancia, restructura of prolonga despues di prome di augustus 2026.

Kico esaki ta nifica pa bo persona como consumidor?

Esaki ta nifica cu si bo persona cera un credito di consumidor, esta un prestamo, bo no por wordo cobra mas di e siguiente costonan maximo:

1. Interes y otro costo relaciona cu e prestamo (p.e. costo pa cera e credito)

Bo no por haya un cobranza di mas di 25% pa aña. Esaki ta calcula manera e costo total di interes y e costonan relaciona manera un porcentahe di e suma total di e credito di consumidor.

2. Costo di tardansa di pago

Si bo persona cay atras pa loke ta cumplimiento di pago, bo no por wordo cobra mas di 2% pa luna. E porcentahe aki ta calcula a base di e cantidad di pago cu falta.

3. Pago trempan

Si bo persona dicidi di paga e prestamo den un solo biaha of haci un adelanto parcial di e pago, bo no por wordo cobra mas di 7.5% di e suma paga adelanta.

4. Gasto di incasso extrahudicial



Si bo cuenta bay incasso, bo no por wordo cobra mas cu e montante permiti segun e tarifa di likidacion aplica pa Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten, Boneiro, Sint ESTATIUS y Saba.*

** E montante aki ta basa riba $1\frac{1}{2}$ punto di e tarifa di likidacion pa procedimiento di e caso den Corte di Prome Instancia y ta depende di e suma principal di e reclamacion. E costonan aki ta inclui, entre otro, costo di recordatorio, costo di notificacion y costo administrativo.*

Ta conseha e consumidornan pa tuma nota di e costonan maximo aki, ora nan ta cera un credito di consumidor. Ademas, BCA lo ta responsabel pa supervisa e cumplimiento di e Landsverordening regeling consumentenkrediet, na momento cu esaki dreña na vigor completamente. Ta premira cu esaki lo dreña na vigor desde prome di januari 2027.

PRESS RELEASE

Maximum costs for consumer loans in Aruba as of August 1, 2026

28 August 2026

Oranjestad, Aruba – The Centrale Bank van Aruba (CBA) hereby reminds the public that article 5 of the State Ordinance Regulating Consumer Credit (Landsverordening regeling consumentenkrediet) entered into force on August 1, 2026.

Article 5 and the Ministerial Regulation of July 29, 2026, on maximum compensation and collection costs in connection with consumer loans protect consumers by setting limits on certain costs that may be charged for consumer loans. These maximums apply to new consumer loans and to existing consumer loans that are being refinanced, restructured, or rolled over after August 1, 2026.

What does this mean for you as a consumer?

This means that if you take out a consumer loan, you cannot be charged more than the following maximum costs:

1. Interest and related charges (e.g. closing fees)

You cannot be charged more than 25% per year. This is calculated as the total interest costs and the related charges as a percentage of the total loan amount.

2. Late payment charges

If you fall behind on payments, you cannot be charged more than 2% per month. This percentage is calculated on overdue payments.

3. Early repayments

If you decide to repay your loan in full or make a partial repayment ahead of schedule, you cannot be charged more than 7.5% of the amount repaid early.

4. Extrajudicial collection costs

If your account is sent to collection, you cannot be charged more than the amount allowed under the liquidation tariff applied by the Common Court of Justice of Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius and Saba. *

**This amount is based on 1½ points of the liquidation tariff for proceedings on the merits in first instance and depends on the principal amount of the claim. These costs include, among others, reminder costs, notice costs, and administrative costs.*



Consumers are advised to take due notice of these maximums when entering into consumer loans. Note also that the CBA will be entrusted with supervision of the State Ordinance Regulating Consumer Credit (Landsverordening regeling consumentenkrediet) once it enters into force in its entirety, which is currently envisaged for January 1, 2027.

PERSBERICHT

Maximumkosten voor consumentenleningen in Aruba vanaf 1 augustus 2026

28 augustus 2026

Oranjestad, Aruba – De Centrale Bank van Aruba (CBA) herinnert het publiek eraan dat artikel 5 van de Landsverordening regeling consumentenkrediet op 1 augustus 2026 in werking is getreden.

Artikel 5 en de Ministeriële regeling van 29 juli 2026 inzake maximale vergoedings- en incassokosten in verband met consumentenleningen beschermen consumenten door grenzen te stellen aan bepaalde kosten die voor consumentenleningen in rekening mogen worden gebracht. Deze maximumtarieven gelden voor nieuwe consumentenleningen en voor bestaande consumentenleningen die na 1 augustus 2026 worden geherfinancierd, geherstructureerd of verlengd.

Wat betekent dit voor u als consument?

Bij het afsluiten van een consumentenlening mogen de volgende maximumkosten niet worden overschreden:

1. Rente en bijkomende kosten (bijvoorbeeld afsluitkosten)

Er mag u maximaal 25% per jaar in rekening worden gebracht. Dit percentage wordt berekend op basis van de totale rentekosten en bijkomende kosten als percentage van het totale leenbedrag.

2. Kosten bij te late betaling

Als u een betalingsachterstand heeft, mag maximaal 2% per maand in rekening worden gebracht. Dit percentage wordt berekend over het bedrag van de achterstallige betalingen.

3. Vervroegde aflossing

Als u besluit uw lening geheel of gedeeltelijk vervroegd af te lossen, mag maximaal 7,5% van het vervroegd afgeloste bedrag in rekening worden gebracht.

4. Buitengerechtelijke incassokosten

Als uw dossier ter incasso wordt overgedragen, mogen de incassokosten niet hoger zijn dan het bedrag dat is toegestaan volgens het liquidatietarief dat wordt gehanteerd door het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba.*

** Dit bedrag is gebaseerd op 1,5 punten van het liquidatietarief voor bodemprocedures in eerste aanleg en is afhankelijk van de hoofdsom van de vordering. Deze kosten omvatten onder andere aanmaningskosten, sommatiekosten en administratiekosten.*

Consumenten wordt geadviseerd zich bij het afsluiten van een consumentenlening goed te informeren over de maximale kosten die in rekening mogen worden gebracht. Daarnaast wordt de CBA belast met het toezicht op de naleving van de Landsverordening regeling consumentenkrediet zodra deze volledig in werking is getreden. De volledige inwerkingtreding is momenteel voorzien voor 1 januari 2027.